

# LE CAFETIER

JAA CH-1205 Genève POSTE CH SA

RELAÏEC-CPA www.relaïec-cpa.ch 0848 0848 01

## LE CAFETIER

JOURNAL DES CAFETIERS, RESTAURATEURS ET HOTELIERS ROMANDS

Publié tous les vendredis à 11h, 1205 Genève, Tél. 022 329 97 47 N° 14 + 2 septembre 2021 www.illycafe.ch

VAUD > Page 6 Les ripailles médiévales de l'Allobroge

ROTOR *Spécial* Trouvez votre appareil approprié. www.rotorlps.ch

LE GEMME > Page 12 Le temps des courges

VU POUR VOUS

Depuis les récentes annonces du Conseil fédéral sur l'exigence du pass sanitaire pour accéder à l'intérieur des établissements, les patrons font leurs comptes, avec une certaine aisance. Témoignages.

Tous au SIRHA LYON 2021 23 AUJ 27 SEPTEMBRE 2021

Le grand show du Food service et de l'hospitalité est l'événement mondial de référence du Food service et de l'hospitalité. Il se tient du 23 au 27 septembre à Lyon. On s'y presse pour découvrir, s'inspirer et penser les métiers et les opportunités d'aujourd'hui et de demain. SIRHA LYON rassemble en effet en un seul espace physique les innovations, les visions, les échanges de savoir et les grandes compétitions permettant à chacun d'enrichir les nouvelles corporations d'un écosystème en constant renouvellement.

A ne pas manquer: la finale du Bocuse d'Or les 26 et 27 septembre. Elle sanctionne riche en nouveautés et plus que jamais en phase avec les tendances sociétales de la cuisine.

www.sirha.com

9.90 17.90 10.90 27.9-2.10.2021

Vous trouverez d'autres offres sous prodega.ch

PRODEGA

JAA CH-1205 Genève POSTE CH SA

RELAÏEC-CPA www.relaïec-cpa.ch 0848 0848 01

## LE CAFETIER

JOURNAL DES CAFETIERS, RESTAURATEURS ET HOTELIERS ROMANDS

Publié tous les vendredis à 11h, 1205 Genève, Tél. 022 329 97 47 N° 15 + 20 avril 2021 www.illycafe.ch

VAUD > Page 3 Des nectars en amphores

FRIBOURG > Page 5 Les Gros-Gris de Cormondes

GENÈVE *Le bon* La Genevoise du Terroir > La Der

VU POUR VOUS

Pascal Ruchet Le roi du Bouffetas, c'est lui!

Le 9<sup>th</sup> Nuit du Bouffetas a couronné Pascal Ruchet, boucher à Lancy (VD), à fait savoir le convivialement Slow Food Vaud. C'est la deuxième fois que l'artisan lyonnais est distingué dans ce concours en l'honneur de la traditionnelle saucisse vaudoise. Il avait en effet déjà été primé en 2018.

Pour cette édition, 17 participants s'étaient inscrits et cinq bouchers fribourgeois ont été sélectionnés, précise Slow Food Vaud. Le jury - composé de journalistes, de chefs de cuisine, de vigneron·ne·s, d'anciens tenants du titre et de simples amateurs - examine en particulier l'appât, le bœuf et le goût du bouffetas confectonné. C'est ensuite le public, sur inscription, qui vote pour désigner l'heureux «Master Bouffetas».

FB: @boucherielesyn - Boucherie

Assemblage Blanc (1000 bouteilles) - VD de Chasselas de Sarah Meylan du Domaine de la Vigne Blanche à Coligny - VD de Sauvignans de Sophie Dugerdil du Domaine Dugerdil à Darstagny - VD de Sauvignans d'Emilie Hulin du Domaine Les Hutins à Darstagny - VD de Rose de Garmay de Céline Dugerdil du Domaine de la Prêtoriaire à Avully

Le bon accord: fraise, framboise et fraise couverte d'orange le rendent une salade exotique ou à un poke bowl aux saveurs fraîches.

Assemblage Rosé (800 bouteilles) - VD de Rose de Garmay de Sarah Meylan du Domaine de la Vigne Blanche à Coligny

5.3-8.5.2021

Vous trouverez d'autres offres sous prodega.ch

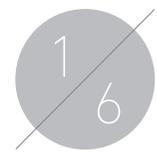
PRODEGA

Zeitschrift der Cafébesitzer, Gastwirte und Hoteliers der französischen Schweiz.

- Format
- Tarife
- Technische Daten
- Platzierungswünsche für vierfarbige Anzeigen
- Erscheinungsplan 2022
- Media-Anzeigen



Avenue Henri-Dunant 11  
1205 Genève  
Tél. 022 329 97 47  
www.lecafetier.net



SEITE

J A H R  
**2022** Mediadaten

# LE CAFETIER

JAA  
CH-1205 Genève  
POSTE CH SA

www.mafco-aga.ch  
0448 0348 01

**LE CAFETIER**  
JOURNAL DES CAFETIERS, RESTAURATEURS ET HOTELIERS ROMANDS  
Publication Avenue Henri-Dunant 11 • 1203 Genève • Tél. 022 932 97 43 • 11 15 • 8 octobre 2021

www.illycafe.ch

Illycafé en capsules

BOUC, autre fabrication à Engadine.

BOISSER Café, thé, chocolat  
> Pages 9 à 12

Trouvez votre appareil approprié.  
**ROTOR** Lapsi  
Méthode du grand café  
www.rotorlapsi.ch

VU POUR VOUS

Les coûts des tests obligatoires pénalisent encore plus l'hôtellerie-restauration

Le Conseil fédéral a décidé de rendre payants les tests coronavirus dès le 11 octobre. Gastro Suisse regrette cette décision. De nombreuses personnes se voient ainsi refuser l'accès aux restaurants. Cela aggrave en outre la situation de l'hôtellerie-restauration, de nombreux établissements enregistrés déjà maintes fois moins de clients et un chiffre d'affaires bien plus faible en raison de l'obligation de certificat.

Environ 20%, c'est la baisse du chiffre d'affaires dans l'hôtellerie-restauration depuis l'introduction de l'obligation de certificat selon les premiers résultats d'une étude de Monitoring Consumption Switzerland de HSG, qui portait sur les transactions des cartes de crédit dans la branche du food service.

Source: Gastro Suisse

www.gastrouisse.ch

Le drapeau tricolore doit à l'honneur au SIRHA de Lyon.  
Le chef Dany Tissot a décroché le Graal lors de la 18<sup>e</sup> finale du prestigieux concours.  
Le meilleur commis est suisse!

L'écouleur au vu raffronte en compétition les meilleurs chefs des quatre coins du monde. Il a révélé le savoir-faire gastronomique français avec la victoire de Dany Tissot pour l'équipe de France – accompagné de son commis Arthur Debray.

Le podium 2021

**Boucse d'Or**: Dany Tissot (FRANCE)  
Commis: Arthur Debray  
**Boucse d'Argent**: Toril Vesete Mørtenesen (DANEMARK)  
Commis: Sebastian Høberg Svendsgaard  
**Boucse de Bronze**: Christian André Pettersen (NORVEGE)  
Commis: Eivind Strømbrøthen Schum  
**Prix du meilleur commis**: Manuel Hofer (SUISSE)  
**Prix spécial take-away**: SUÈDE  
**Prix spécial thème sur plateau**: ISLANDE  
**Boucse d'Or Social Commitment Award**: COLOMBIE  
Manuel Hofer

11.10 - 16.10.2021  
Neuf semaines d'offres sous  
prodega.ch

PRODEGA

## LE CAFETIER

Le Cafetier wendet sich zweimal pro Monat an alle Cafetiers, Gastwirte und Hoteliers der französischen Schweiz.

Die Zeitung informiert unter der aktiven Beteiligung von Fachleuten und ist darauf ausgerichtet, alle nützlichen Informationen für die Ausübung der Profession. Das Redaktionsteam präsentiert die nationalen und kantonalen Nachrichten, führt Umfragen durch, plant Spezialdossiers und thematische Beihefte, gemäss Aktualität der Branche.

### EXTRASEITEN

- Hygiene
- Gartenmöbel - Terrassen
- Ausrüstung & Küchenartikel
- Getränke & Frische
- Biere
- ZAGG
- Kaffee - Tee - Schokolade
- Geschirr, Bettwäsche

**Entr'Acte**  
Supplément du journal des cafetiers, restaurateurs et hôteliers romands. LE CAFETIER

Genève  
Ville du Goût  
2021

**Entr'Acte**  
Supplément du journal des cafetiers, restaurateurs et hôteliers romands. LE CAFETIER

TERROIRS  
2021

**Entr'Acte**  
Supplément du journal des cafetiers, restaurateurs et hôteliers romands. LE CAFETIER

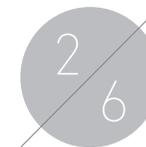
l'Année  
du Vin

SUISSE +

26

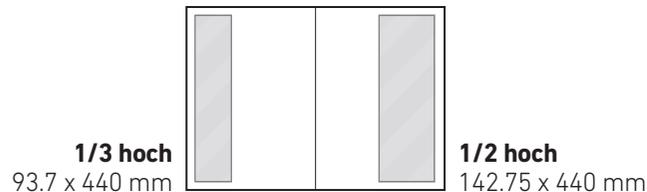
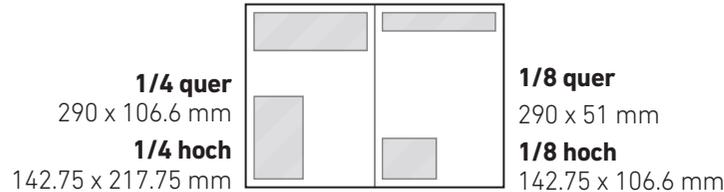
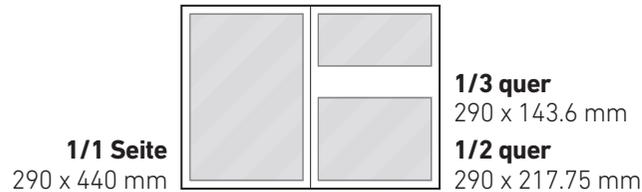
J A H R  
**2022** Mediadaten

SEITE



# LE CAFETIER

## FORMATE



**!** Die angegebenen Formate betreffen nur die Zeitschrift «Le Cafetier». Angaben für Anzeigen in der Beilage «Entr'Acte» sind im Mediakit «Entr'Acte» zu finden.

## TARIFE

FORMATE	VIERFARBENSATZ
<b>1/1 – page C4</b>	7'000.–
1/1 Seite	6'450.–
1/2 – quer / hoch	3'280.–
1/3 – quer / hoch	2'500.–
1/4 – quer / hoch	1'900.–
1/8 – quer / hoch	1'120.–

### SPEZIFISCHE WIEDERHOLUNGSRABATTE FÜR VIERFARBIGE ANZEIGEN

Anzahl	3 x	6 x	12 x	19 x
<b>Rabatt</b>	-7.5%	-10%	-15%	-20%

**BERATERGEBÜHR: - 5%**

Tarife in Schweizer Franken.  
Zuzügl. 7.7% MWST.

## TECHNISCHE ANGABEN

### AUFLAGE 2021

**8'000 Kopien**  
mit 5'065 Abonnenten  
(WEMF/REMP 2021 kontrolliert)

### LESERSCHAFT

**32'000 Leser**

### ERSCHEINUNGSWEISE

**Wöchentlich (19 Nummern pro Jahr)**  
Erscheinungstag: Freitag

### ZEITUNGSFORMAT

**315 x 470 mm**

### SATZFORMAT

**290 x 440 mm**

### DATEN

**Raster:** 300  
**Druck:** Zeitungspapier

### DATENTRÄGER

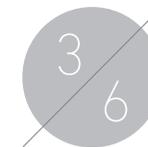
**CD-Rom, USB-Stick, DVD Mac/PC**  
**High Resolution PDF**  
Alle Schriften integrieren  
(vektoriert)  
Probeabzug der Anzeige ist  
beizulegen

### Per E-mail

g.gindraux@lecafetier.net

J A H R  
**2022** Mediadaten

SEITE



## ➤ TARIFE DER KLEINEN SCHWARZ-WEISS ANZEIGEN

### TARIFE UND BEDINGUNGEN

**Anzeigen:**  
CHF 1.19,- pro mm/Spalte  
10 Spalte zu 27.2 mm  
Breite

**Minimum:**  
2 Spalten

**Rubrikanzeigen:**  
Stellenanzeigen, Kauf  
und Verkauf, Immobilien,  
Geschäftsanzeigen

**Tarife in Schweizer Franken.**  
Zuzügl. 7.7% MWST.

### EFFEKTIVE SPALTENBREITE IN MM

Spalte	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Anzeige	-	54,4	83,85	113,3	142,75	172,2	201,65	231,1	260,55	290

### SPEZIFISCHE WIEDERHOLUNGSRABATTE für schwarz-weiss Anzeigen

**BERATERGEBÜHR: - 5%**

Anzahl	3x	6x	12x	19x
Rabatt	-5%	-7,5%	-10%	-15%

## ➤ BESONDERE AUFSTELLUNGSORTE

### PUBLI-REPORTAGE bereit zur Vervielfältigung

× 1/2 Seite: 3'280.-  
Bereitgestelltes Material: 2 Fotos Maximum  
3'200 Zeichen Leerzeichen enthalten

× 1/1 Seite: 6'450.-  
Bereitgestelltes Material: 3 Fotos Maximum  
6'400 Zeichen Leerzeichen enthalten

**!** Alle Preise inbegriffen die Lieferung von Vorlagen nach den technischen Daten voraus. Eventuelle Kosten für die Umarbeitung nicht konformer Vorlagen werden zusätzlich berechnet (Anpassung: CHF 80.- / Schaffung: CHF 120.-). Die Wiederholungsrabatte der Anzeigen und Kleinanzeigen sind nicht miteinander kumulierbar.

## ➤ PLAZIERUNGS- WÜSCHE FÜR VIERFARBIGE ANZEIGEN

**Inselanzeigen neben dem Titel**  
(kleine Anzeigen ausgeschlossen)  
500.-

**Binderandstreifen, links** 750.-  
Format 93,7 x 40 mm (hoch)

**Steifen 1, Seite unten** 1'280.-  
(kleine Anzeigen ausgeschlossen,  
max. 50 mm)

**Firmen-Porträts**  
(Lieferung druckfertiger Vorlagen)  
× 1/2 page: 3'280.-  
× 1/1 page: 6'450.-

**Beilagegebühr:** 4'950.-  
8'000 Exemplare sind vor  
Erscheinung zu liefern

**Technische Kosten:**  
Auf Anfrage

**Tarife in Schweizer Franken.**  
Zuzügl. 7.7% MWST.

## ➔ ERSCHEINUNGSPLAN 2022

Ausgabe	Erscheint am	Thema	Ausgabe	Erscheint am	Thema
1	14.01.2022		11	10.06.2022	<b>ES: Biere</b>
2	28.01.2022		12	24.06.2022	<b>Entr'Acte: Regionalprodukte der Schweiz</b>
3	11.02.2022		13	09.09.2022	<b>Entr'Acte: Die Genusswoche</b> Erhöhte Auflage - Verteilung auf 3 Messen
4	25.02.2022	<b>ES: Hygiene</b>	14	23.09.2022	
5	11.03.2022	<b>ES: Gartenmöbel - Terrassen</b>	15	07.10.2022	<b>ES: ZAGG</b> Erhöhte Auflage - Verteilung auf der Messe
6	25.03.2022	<b>Entr'Acte: Das Jahr des schweizer Wein</b> Erhöhte Auflage	16	21.10.2022	<b>ES: Kaffe-Tee-Schokolade</b>
7	08.04.2022		17	04.11.2022	<b>ES: Geschirr &amp; Bettwäsche</b>
8	29.04.2022		18	18.11.2022	
9	13.05.2022	<b>ES: Ausrüstung &amp; Küchenartikel</b>	19	02.12.2022	<b>Entr'Acte: Feste und Grands chefs</b> Erhöhte Auflage
10	27.05.2022	<b>ES: Getränke &amp; Frische</b>			

# LE CAFETIER

## INTERNET-ANZEIGEN



### LECAFETIER.NET

Le Cafetier ist auch in elektronischer Form erhältlich und auf der Internetseite [www.lecafetier.net](http://www.lecafetier.net) vollständig abrufbar.

Mit einem eichhaltigen Archiv und nützlichen Links reut sich [www.lecafetier.net](http://www.lecafetier.net) über durchschnittlich 25 000 Aufrufe im Monat und bietet eine moderne Art, die Zeitschrift zu lesen

### TARIFE UND FORMATE

Tarife exkl. MWST für eine Dauerzeit von

Formate	6 Monate (468 x 60)	1 Jahr
- header banner 1120.-		
- main banner (1024 x 315)	1500.-	2500.-
- skyscraper (300 x 1024)	1500.-	2500.-
- square button (300 x 250)	660.-	1200.-
- businesscard (300 x 160)	500.-	1000.-



### IHRE PRÄSENZ PRINT / WEB

Eine Anzeige für jede Auflage der Zeitung Bekannter werden in der Öffentlichkeit während des ganzen Jahres

Für 800.- frs ohne Steuern kriegen sie: 19 Erscheinungen in der Zeitung Le Cafetier  
Eine jährliche Präsenz auf unserer Seite  
"Ihre Partner" auf [www.lecafetier.net](http://www.lecafetier.net)



## HERAUSGEBER



Avenue Henri-Dunant 11  
1205 Genève  
Tél. 022 329 97 47

## WEBSITE

[www.lecafetier.net](http://www.lecafetier.net)

## SOZIALES NETZWERK

 Journal Le Cafetier

## KONTAKT

Grégoire Gindraux  
Verkaufsberater  
[g.gindraux@lecafetier.net](mailto:g.gindraux@lecafetier.net)

JAHR  
**2022** Mediadaten

